

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

WT/DS131/1
G/SCM/D25/1
G/L/241

11 de mayo de 1998

(98-1830)

Original: inglés

FRANCIA - DETERMINADAS MEDIDAS RELATIVAS AL IMPUESTO SOBRE LA RENTA QUE CONSTITUYEN SUBVENCIONES

Solicitud de celebración de consultas presentada por los Estados Unidos

La siguiente comunicación, de fecha 5 de mayo de 1998, dirigida por la Misión Permanente de los Estados Unidos a la Misión Permanente de Francia y al Órgano de Solución de Diferencias, se distribuye de conformidad con el párrafo 4 del artículo 4 del ESD.

Las autoridades de mi país me han encomendado que solicite la celebración de consultas con el Gobierno de Francia de conformidad con los artículos 1 y 4 del Entendimiento relativo a las normas y procedimientos por los que se rige la solución de diferencias, el párrafo 1 del artículo 4 del Acuerdo sobre Subvenciones y Medidas Compensatorias (Acuerdo SMC) y el artículo 30 del Acuerdo SMC (en la medida en que incorpora por referencia el párrafo 1 del artículo XXIII del Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio de 1994) con respecto a subvenciones prohibidas otorgadas por Francia. Los Estados Unidos, basándose en traducciones no oficiales al inglés de la legislación pertinente y en descripciones procedentes de fuentes secundarias, entienden que, con arreglo a la ley francesa del impuesto sobre la renta, una empresa francesa puede, de forma temporal, deducir determinados gastos de puesta en marcha de sus operaciones en el extranjero mediante una cuenta de reservas deducible de los impuestos. Entre las condiciones requeridas para acceder a esa cuenta figuran la de que la compañía francesa haya establecido en el extranjero una sucursal o filial cuyo capital pertenezca parcialmente a la empresa matriz, y que más del 50 por ciento del volumen de negocio de la sucursal o filial proceda de la venta de productos fabricados por la empresa matriz. Además, los Estados Unidos entienden que una compañía francesa puede también crear una reserva especial equivalente al 10 por ciento de las sumas por cobrar a fin de año para riesgos de crédito a medio plazo en relación con las ventas de exportación. Los Estados Unidos creen que entre los instrumentos que cabe citar con respecto a estas medidas figuran el artículo 39 octies D I a III del Código Impositivo francés y los artículos 4bis y 4ter del anexo IV del Código Impositivo francés sin limitarse a ellos.

Los Estados Unidos consideran que cada una de estas medidas parece constituir una subvención a la exportación y que la deducción en concepto de gastos de puesta en marcha puede constituir una subvención para la sustitución de importaciones. Como tales, estas prácticas parecen ser incompatibles con las obligaciones dimanantes para el Gobierno de Francia del artículo 3 del Acuerdo SMC.

Quedamos a la espera de su respuesta a esta solicitud y de la fijación de una fecha mutuamente conveniente para la celebración de las consultas.